

CARTA UNIÓN EUROPEA

NOVIEMBRE 2004
VOLUMEN 3
NÚMERO 4



EDITORIAL	3
• La ratificación y la población; una combinación de mucho poder.....	3
PROYECTO DE CONSTITUCIÓN	3
• Izquierda Europea insta a los ciudadanos a votar "No" a la Constitución europea en febrero	3
AMPLIACIÓN	3
• Se espera una integración rápida de los nuevos países al euro	3
• La Eurocámara apoya la ayuda económica a la comunidad turcochipriota.....	3
ASUNTOS INSTITUCIONALES.....	3
• La Eurocámara da luz verde al “Colegio Barroso”	3
• La UE se enfoca a la lucha contra el crimen organizado y el terrorismo	4
• El manual de integración de inmigrantes recomienda darles el derecho de voto ...	4
• "Las opiniones públicas europeas apoyan ampliar la Política Exterior y de Defensa".....	4
FINANZAS	4
• Aumentan las disparidades regionales	4
• La fortaleza del euro y la subida del precio del petróleo centran la discusión del Eurogrupo	4
• El Ecofin pospone la reforma del Pacto de Estabilidad hasta 2005	5
MEDIO AMBIENTE.....	5
• La UE ratifica el Convenio de Estocolmo	5
• Greenpeace denuncia que los mares europeos figuran entre los más contaminados del mundo	5
• La ONU aprueba una resolución sobre pesca sostenible sin incluir una moratoria para la de arrastre	5
MERCADO INTERIOR.....	5
• Los productores de plátano clasifican de “insuficiente” el arancel de 230 euros..	5
• La UE demanda a Estados Unidos y Canadá eliminar las sanciones a textiles y carnes europeas	5
• Diez países preparan una carta contra la reforma del azúcar propuesta por Fischler	5
POLÍTICA EXTERIOR.....	6

- El Pleno se opone al levantamiento del embargo de armas a China 6
- La Unión Europea está decidida a jugar un papel importante en Próximo Oriente 6
- Camboya recibirá ayuda para frenar la crisis humanitaria 6
- La UE y Naciones Unidas estrechan su colaboración contra el terrorismo..... 6

PRESIDENCIA HOLANDESA..... 6

- La UE y los países mediterráneos se reunirán el 29 y 30 de noviembre en La Haya 6
- Una cumbre en Bilbao cerrará la Semana Europea de seguridad en la construcción..... 6

RELACIONES UNIÓN EUROPEA – AMÉRICA LATINA..... 7

- Se presentó la primera edición del sondeo "Focus Latino" 7
- Bruselas concede otros 5.3 millones de euros para las víctimas de las tormentas tropicales en el Caribe 7
- La UE no cambia su política hacia Cuba 7

EDITORIAL

La ratificación y la población; una combinación de mucho poder

El pasado 29 de octubre, los 25 Jefes de Estado de la Unión Europea (UE) firmaron la Constitución en el Campidoglio, alcaldía de Roma, en la misma sala donde se estableció la Comunidad Económica Europea en 1957. Este simbolismo, nos remite a la idea de que una nueva etapa ha comenzado en la conformación de normas y en la mayor integración de una UE ampliada y más diversa. Sin embargo, el primer paso es el único que se ha dado porque como lo advirtió Romano Prodi "la firma de la Constitución Europea no significa que hayamos cruzado la meta."

El texto está a la espera de la ratificación de cada uno de los Estados miembros. Para realizar este proceso, los gobiernos europeos pueden elegir realizar un referéndum o un voto parlamentario. Hasta el momento, los Estados miembros que han decidido ratificar la Constitución a través del parlamento son: Austria, Chipre, Estonia, Finlandia, Grecia, Hungría, Letonia, Malta, Eslovenia y Suecia. Por su parte, Dinamarca, Francia, Portugal y República Checa utilizarán únicamente el referéndum para la ratificación, mientras que Alemania (si la Constitución es enmendada), Bélgica, Eslovaquia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Países Bajos, España e Inglaterra han decidido ratificar el texto a través del voto parlamentario y vía referéndum. Por último, Lituania y Polonia aún no deciden cómo realizarán la ratificación.

¿Cuáles serán los resultados del proceso de ratificación? Aún no hay proyecciones al respecto, pero la UE tiene dos medidas en caso de que alguno de los Estados miembros no acepte la Constitución. La primera de ellas es realizar un segundo referéndum que implica el retraso de la entrada en vigor y la segunda es alterar o abandonar el texto constitucional, lo cual resulta impensable y peligroso. Los métodos que han elegido los Estados miembros para la ratificación reflejan que el consenso es una realidad poco común en la UE. Sin embargo, siempre existirán posiciones dominantes, en este caso, tomar en cuenta la opinión pública a través del referéndum. Lo anterior nos lleva a la misma conclusión de editoriales anteriores, la población será en gran medida la clave del éxito para la entrada en vigor del texto Constitucional.

PROYECTO DE CONSTITUCIÓN

Izquierda Europea insta a los ciudadanos a votar "No" a la Constitución europea en febrero

El Partido de la Izquierda Europea manifestó su oposición al Tratado constitucional europeo, rubricado por los jefes de Estado y de gobierno de la Unión Europea el pasado 29 de octubre en Roma. Asimismo, hizo un llamado a los ciudadanos para que voten "No" a la Constitución en el referéndum convocado en España el próximo 20 de febrero.

AMPLIACIÓN

Se espera una integración rápida de los nuevos países al euro

Los diez nuevos países que se adhirieron en la Unión Europea el pasado 1 de mayo mantienen el objetivo de integrarse al euro entre 2007 y 2010. Según un nuevo informe elaborado por la Comisión Europea sobre los preparativos prácticos, tres de los Estados miembros más recientes (Estonia, Lituania y Eslovenia) ya dieron el primer paso para su adhesión a la zona euro y para la puesta en circulación de euros como es la integración en el Mecanismo de Cambio Europeo (MCE II). El resto de los países, ya iniciaron el proceso de diseño de monedas. Con estas medidas se espera que la integración de los nuevos estados miembro al euro sea rápida.

La Eurocámara apoya la ayuda económica a la comunidad turco chipriota

El Parlamento Europeo se pronunció a favor de la propuesta de la Comisión de crear un instrumento de ayuda económica para impulsar el desarrollo de la comunidad turco chipriota que no ingresó en la UE junto con la comunidad greco chipriota el pasado 1 de mayo.

ASUNTOS INSTITUCIONALES

La Eurocámara da luz verde al "Colegio Barroso"

El pleno del Parlamento Europeo aprobó, por 449 votos a favor, 149 en contra y 82 abstenciones, la propuesta presentada por el presidente de la Comisión Europea, José Manuel Durao Barroso, sobre el equipo que lo acompañará los próximos cinco años al frente del Ejecutivo comunitario. El porcentaje de apoyo al Colegio de comisarios es superior al que logró el propio Barroso en su investidura en el mes de julio y al del equipo dirigido por Prodi. La nueva Comisión tomará posesión de su cargo el 29 de noviembre a medianoche.

Por otro lado, el pleno de la Eurocámara aprobó la resolución impulsada desde los principales grupos políticos en la que piden que cuando esta institución pierda la confianza de algún comisario; el presidente del Ejecutivo comunitario "examine seriamente" la posibilidad de pedir la dimisión.

La UE se enfoca a la lucha contra el crimen organizado y el terrorismo

Jueces y procuradores venidos de toda Europa se reunieron en la ciudad alemana de Trier del 18 al 20 de noviembre para debatir sobre la puesta en práctica de varias reformas jurídicas para perseguir el crimen organizado transnacional. El seminario titulado "Dealing with European Evidence: Practical Reforms needed to improve Mutual Legal Assistance" se centró en la planificación del Mandato europeo de obtención de pruebas, incluida dentro del programa de La Haya que los líderes europeos entregaron a Bruselas el pasado 5 de noviembre. Asimismo, acordaron centrar el debate del próximo seminario jurídico europeo en dos temas: la lucha contra el crimen organizado y el terrorismo. Sobre los mismos temas, los ministros de Justicia e Interior de la UE analizaron en Bruselas los distintos procedimientos de intercambio de información entre los Estados miembros en diversos ámbitos para servir al objetivo de reducir la comisión de delitos y particularmente de luchar contra el terrorismo.

El manual de integración de inmigrantes recomienda darles el derecho de voto

La integración de los inmigrantes no sólo pasa por mejorar el acceso al mercado laboral, los conocimientos lingüísticos o el nivel educativo. Según el manual europeo de integración de los inmigrantes, presentado por la Comisión Europea y realizado por un experto independiente, los gobiernos deberían posibilitar también la participación de los inmigrantes en los procesos políticos y como mínimo en las elecciones municipales. La facilitación de la burocracia para obtener la nacionalidad o el respeto de los derechos religiosos figuran entre los elementos necesarios para impulsar la integración.

"Las opiniones públicas europeas apoyan ampliar la Política Exterior y de Defensa"

Las nuevas amenazas que pesan actualmente sobre la Unión Europea están mostrando la necesidad cada vez mayor de dotar a Europa de una política común de seguridad y defensa. A pesar de que aún se está lejos de este objetivo, el eurodiputado Luis Yáñez-Barnuevo, del Grupo Socialista, es optimista y piensa que la cooperación reforzada podría permitir avanzar más rápido, al tiempo que destaca que la Constitución europea incluye instrumentos para ello. Sobre el futuro de Palestina, Yáñez considera que la desaparición de Arafat y otras circunstancias del momento podrían ser la ocasión de que Europa cobre protagonismo en la resolución del conflicto y se avance hacia una paz estable.

FINANZAS

Aumentan las disparidades regionales

Las disparidades regionales en la UE aumentaron todavía más tras el proceso de ampliación y muestra de ello es la fotografía del paro registrado en 254 regiones publicado por la Oficina Europea de Estadística (Eurostat). Según la comparativa de los datos relativos a 2002 y 2003, la media del desempleo en la UE a 25 sería en 2003 del 9.1% (8.9% en 2002), del 10% en el caso de las mujeres (9.9% en 2002) y del 18.4% para los jóvenes de entre 15 y 24 años (17.9% en 2002). Sin embargo, estas cifras esconden un panorama más diverso pues se pueden encontrar casos como el de la región italiana de Bolzano con un paro del 2% o regiones como la isla de Reunión francesa con el 31.8%. Las regiones españolas que gozan de una mejor situación son Navarra y La Rioja, siendo Extremadura y Andalucía las que tienen más problemas de empleo.

La fortaleza del euro y la subida del precio del petróleo centran la discusión del Eurogrupo

Los ministros de Economía y Finanzas de la zona euro abordaron, en la reunión previa al Ecofin, la situación económica, la fortaleza del euro, los elevados precios del petróleo, la revisión del Pacto de Estabilidad y Crecimiento y la situación presupuestaria de Grecia. Asimismo, los ministros de Economía de los países de la eurozona abrieron la posibilidad a que los Estados miembros que lo consideren oportuno otorguen ayudas a

los sectores más afectados por los altos precios del petróleo. El comisario de Economía y Asuntos Monetarios, Joaquín Almunia, hizo un llamado a no intervenir.

El Ecofin pospone la reforma del Pacto de Estabilidad hasta 2005

Los ministros de Economía y Finanzas de la Unión Europea están de acuerdo en la necesidad de flexibilizar el Pacto de Estabilidad y Crecimiento, pero de momento difieren sobre la forma de hacer realidad este objetivo. La discusión formal mantenida por los Veinticinco puso de nuevo de manifiesto que las diferencias son muchas y que serán necesarios "varios meses de trabajo" antes de alcanzar un consenso, lo que pospone los avances por lo menos hasta la Presidencia luxemburguesa que asumirá el mando de la UE el 1 de enero de 2005. Asimismo, el Parlamento Europeo manifestó su voluntad de crear un cuerpo que coordine los trabajos para poner en marcha la Estrategia de Lisboa y que tendrá también la misión de preparar el Consejo Europeo de Primavera de 2005.

MEDIO AMBIENTE

La UE ratifica el Convenio de Estocolmo

La Unión Europea ratificó el Convenio de Estocolmo sobre contaminantes orgánicos persistentes que es actualmente la medida más importante acordada a escala internacional para prohibir el uso de sustancias químicas tóxicas. Sin embargo, aunque la UE no será parte de pleno derecho hasta dentro de noventa días, todas las disposiciones del Convenio ya están plasmadas en la legislación europea.

Greenpeace denuncia que los mares europeos figuran entre los más contaminados del mundo

El mar Mediterráneo, el Atlántico norte, el mar Negro o el Báltico figuran entre los mares más contaminados del mundo, tal y como denunció Greenpeace, quien participará en una conferencia en Bruselas sobre este asunto en la que propondrá la puesta en marcha de políticas coordinadas para salvar esta situación.

La ONU aprueba una resolución sobre pesca sostenible sin incluir una moratoria para la de arrastre

La Asamblea General de Naciones Unidas aprobó esta semana una resolución relativa a la pesca sostenible condenando la sobre pesca de peces transzonales y altamente migratorios en muchas partes del mundo. Sin embargo, para alegría de las asociaciones de pescadores de la UE y enfado de las organizaciones ecologistas, la Asamblea no se pronunció acerca de la propuesta de introducir una moratoria para la pesca de arrastre de fondo.

MERCADO INTERIOR

Los productores de plátano clasifican de "insuficiente" el arancel de 230 euros

La Asociación de Productores de Banano Europeos (APEB) reiteró ante representantes de la Dirección General de Agricultura y Comercio de la Comisión Europea su rechazo al arancel de 230 euros por tonelada propuesto por el Ejecutivo comunitario para el nuevo sistema arancelario que entrará en vigor el 1 de enero de 2006. Según explicó su presidente, Santiago Cologan, esta organización es partidaria de un arancel cercano a los 300 euros que fue la cifra acordada por todos los productos en el Acuerdo de Madeira. A la espera de la reacción oficial de los países ACP y América Latina a la propuesta de la Comisión Europea de fijar en 230 euros por tonelada el arancel para el plátano, la batalla sobre el nuevo régimen continúa entre los Veinticinco. Suecia lideraría un grupo de doce países que ya mostró oficialmente su apoyo a un arancel de 75 euros por tonelada. Según argumenta esta delegación en un informe presentado ante el Consejo, el establecimiento de un limitado arancel conllevaría una reducción de precios del 35%. Sin embargo, este argumento no convence a todos, especialmente a España, Francia, Portugal, Grecia e Irlanda que consideran la propuesta de Bruselas como un mínimo sobre el que empezar a negociar.

La UE demanda a Estados Unidos y Canadá eliminar las sanciones a textiles y carnes europeas

La Comisión Europea anunció que iniciará un procedimiento de consultas ante la Organización Mundial del Comercio (OMC) para obligar a Estados Unidos y Canadá a eliminar las sanciones que pesan desde 1999 contra productos europeos como carnes y textiles. El caso forma parte del contencioso por la prohibición por parte europea de la venta de carne hormonada, que afecta a las exportaciones de los dos países.

Diez países preparan una carta contra la reforma del azúcar propuesta por Fischler

Los ministros de diez Estados miembros suscribirán una carta contraria a la propuesta sobre la reforma del sector del azúcar presentada por el ex comisario de Agricultura Franz Fischler. Entre los firmantes se encuentra España, ya que considera que la reforma del azúcar planteada supondrá la desaparición de este sector en su territorio. Otros países en la misma posición son Portugal, Irlanda, Finlandia, Grecia, Letonia, República Checa, Eslovenia, Italia y Lituania. A la discusión de este punto se sumará el Consejero de Agricultura de Castilla-León, José Valín que se convertirá en el primer representante de una comunidad autónoma en participar en una reunión del Consejo de ministros de la UE.

POLÍTICA EXTERIOR

El Pleno se opone al levantamiento del embargo de armas a China

Representantes del Consejo y la Comisión Europea debatieron con la Eurocámara acerca de la exportación de armas desde la UE a terceros países, un tema sobre el que existe desde 1998 un Código de Conducta europeo no vinculante. Los eurodiputados siguen defendiendo que dicho código debería ser obligatorio y contemplar sanciones por su incumplimiento. Además, la mayoría de los parlamentarios se opuso una vez más al levantamiento del embargo de armas a China.

La Unión Europea está decidida a jugar un papel importante en Próximo Oriente

El conflicto de Oriente Próximo vive un nuevo episodio tras la reciente muerte del líder palestino Yaser Arafat. La UE que hasta el momento ha sido relegada como un actor importante en las negociaciones, tiene una gran oportunidad para desempeñar un papel protagónico apoyando nuevas propuestas que sirvan para afianzar la "Hoja de Ruta" y lograr la paz entre israelíes y palestinos. Para ello, deberá ser capaz de convencer a sus Estados miembros de hacer un frente común y lograr atraer a un George W. Bush que empieza su segundo mandato. Por supuesto, nada se hará si antes la Autoridad Palestina no es capaz de dotarse de un líder indiscutido y dispuesto al diálogo en las elecciones previstas para el próximo 9 de enero de 2005.

Camboya recibirá ayuda para frenar la crisis humanitaria

La Comisión Europea destinó tres millones y medio de euros para paliar la crisis que amenaza la supervivencia de cientos de miles de niños en Camboya. Los fondos se destinarán a obras para la potabilización del agua y para mejorar las condiciones higiénicas, esto con la finalidad de reducir los índices de mortalidad entre los sectores de población más vulnerables. Las actividades para la limpieza de campos de minas también serán subvencionadas. Las ayudas serán canalizadas a través de la Dirección General de Ayuda Humanitaria (DGAH) bajo la responsabilidad del comisario Poul Nielson.

La UE y Naciones Unidas estrechan su colaboración contra el terrorismo

Naciones Unidas y la Unión Europea están convencidas de la necesidad de estrechar lazos de cooperación para luchar contra el terrorismo. "Es necesaria una coalición global para rebajar la amenaza terrorista", aseguró el coordinador de la lucha contra el terrorismo en la UE, Gijs de Vries. "Es necesario sentar las bases de la colaboración", añadió poco después Javier Rupérez, el director de la Unidad sobre terrorismo de Naciones Unidas. Ambos responsables mantuvieron un encuentro en el marco del Comité de terrorismo de la UE.

PRESIDENCIA HOLANDESA

La UE y los países mediterráneos se reunirán el 29 y 30 de noviembre en La Haya

En representación de la Presidencia de turno de la Unión Europea, el ministro holandés, Bernard Bot, presidirá el 29 y 30 de noviembre una reunión entre los ministros de Asuntos Exteriores de los Veinticinco y sus homólogos de países del Mediterráneo: Argelia, Egipto, Israel, Jordania, Marruecos, Líbano, la Autoridad Palestina, Siria, Túnez y Turquía. Además, Libia estará presente en calidad de invitado de excepción y Mauritania como país observador.

Una cumbre en Bilbao cerrará la Semana Europea de seguridad en la construcción

La Cumbre Europea de Seguridad en la Construcción se celebrará en Bilbao y servirá de clausura de la Semana Europea para la Seguridad y la Salud en el Trabajo de este año que se centra en la necesidad de mejorar la prevención en este sector. La Cumbre de un día de duración está organizada conjuntamente por la Presidencia holandesa de la UE y la Agencia Europea para la Seguridad y la Salud en el trabajo. Entre los

asistentes destacados que acudirán al evento se encuentran Henk van Hoof, Secretario de Estado holandés de Empleo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, ministro español de Trabajo y Asuntos Sociales, y Bernhard Jansen, director de la Comisión Europea.

RELACIONES UNIÓN EUROPEA – AMÉRICA LATINA

Se presentó la primera edición del sondeo "Focus Latino"

La directora del Latinobarómetro, Marta Lagos, presentó en Bruselas el primer sondeo de opinión realizado entre la población de América Latina acerca de sus percepciones sobre la UE y en el que el 55% de los consultados no supo identificar a un solo miembro de la Unión. El proyecto está financiado por la Comisión Europea y pretende averiguar qué conocimiento tienen los latinoamericanos del bloque comunitario

Bruselas concede otros 5.3 millones de euros para las víctimas de las tormentas tropicales en el Caribe

La Comisión Europea concedió ayudas de emergencia adicionales por un valor de 5.3 millones de euros para atender las necesidades derivadas del paso del huracán Iván y la tormenta tropical Jeanne por las islas caribeñas de Haití, Jamaica, Cuba y la República Dominicana. De esta forma, el importe total de la ayuda concedida por la Comisión a las víctimas de las tormentas de este año en el Caribe asciende a 9.8 millones de euros. Los fondos se asignan a través de la Oficina de Ayuda Humanitaria del Ejecutivo comunitario (ECHO).

La UE no cambia su política hacia Cuba

Oswaldo Payá, galardonado por el Parlamento Europeo con el Premio Sajarov 2002, reclamó en una carta dirigida al presidente de esta institución, Josep Borrell, el mantenimiento de la política hacia Cuba. Según argumenta en la misiva, dirigida también a otros responsables comunitarios, la posición común que alcanzó la UE respecto a Cuba supone "un logro moral" y constituye "una verdadera expresión de respeto hacia la autodeterminación de los cubanos". El calificado como "disidente" cubano por el régimen de Fidel Castro insta a la UE a defender el diálogo y la amnistía para los prisioneros políticos. Por su parte, el Pleno aprobó la resolución presentada por el Partido Popular Europeo (PPE) respecto a Cuba en la que se opone a que la UE modifique su política hacia la isla hasta que sus autoridades no respeten los derechos humanos. La propuesta, apoyada por liberales y la Unión de la Europa de las Naciones (UEN) ganó en votos a la presentada por el Partido Socialista Europeo (PSE) en la que se abogaba por una "nueva política" de cooperación y diálogo político. De manera contraria a la decisión del Pleno, el grupo de expertos para América Latina del Consejo de la UE concluyó que la falta de diálogo con Cuba no es positiva, por lo que propuso que se encuentren las maneras para potenciarlo, para lograrlo propuso que sean los representantes diplomáticos de los Estados miembros en La Habana quienes estudien la manera de establecerlo.



INSTITUTO DE ESTUDIOS DE LA INTEGRACIÓN EUROPEA

Instituto Tecnológico Autónomo de México
Río Hondo núm. 1, Col. Tizapán San Ángel,
C.P. 01000, México, D. F.
Tel. 56-28-40-00 ext. 3946 Fax: 56-28-40-92
Correo electrónico: ieie@itam.mx
Página web: <http://ieie.itam.mx>

La presente Carta Unión Europea ha utilizado como fuentes de información:

Agence Europe, El País, La Vanguardia, The Economist, La Nación y Midday Express.

Contribuyen a su elaboración: Prof. Olga Pellicer, Titular de la Cátedra de Estudios Europeos del IEIE, Mónica Carreón, compiladora y editorialista y Erika Guzmán, compiladora.